

Gedächtnis und Erinnerung in Zentraleuropa

Jahrestagung des

Literatur- und kulturwissenschaftlichen Komitees der Österreichischen und der Ungarischen

Akademie der Wissenschaften

Wien, 20.-22. September 2007

Collegium Hungaricum

(Hollandstr. 4, A-1020 Wien, Tel: +43/1/214-05-81)

Donnerstag, 20. September 2007

18.00 Uhr:

Begrüßung durch den Direktor des Collegium Hungaricum, Dr. Zoltán Fónagy

Eröffnung: Moritz Csáky, András Vizkelety

Vorträge:

István Bitskey (Debrecen):

Formen des Identitätsbewusstseins im frühneuzeitlichen Karpatenbecken

Christoph Leitgeb (Wien):

Ironie und Erinnerung

Empfang des Collegium Hungaricum

Freitag, 21. September 2007

9.00–10.30 Uhr

Barna Judit (Piliscsaba):

Hofmannsthals frühe Novellen und Freud

Zita Veit (Graz):

Zur Übersetzungspolitik in der Habsburgermonarchie, dargestellt an ungarisch-deutschen Dramenübersetzungen (1848–1918)

10.30-11.00 Uhr: Kaffeepause

11.00–12.30 Uhr:

Alexandra Strohmaier (Graz):

Raum, Erinnerung, Narration. Zur Konstruktion Galiziens in autobiographischen Texten
„jüdischer“ Autorinnen

Antonia Opitz (Piliscsaba):

Identitätssuche und kulturelles Gedächtnis in Memoiren und Tagebüchern nach dem
Zusammenbruch der Doppelmonarchie

12.30–14.00 Uhr: Mittagspause

14.00–15.30 Uhr:

Andreas Freinschlag (Salzburg/Freiburg):

Prokretik. Über literarische Provokationskalküle

Sabine Müller (Wien):

Tractatus versus ‚Schmäh‘: Verwicklungen der Sprachkritik in den Wiener Modernen

15.30–16.00 Uhr: Kaffeepause

16.00–17.30 Uhr:

Takács Miklós (Debrecen):

Religiöse und ästhetische Erfahrungen in der österreichischen und ungarischen Literatur der
Jahrhundertwende (Ady und Rilke)

Mitnyán Lajos (Szeged):

Selbstvollzug des dichterischen Sprechens. Ein Versuch über Rilkes neunte Duineser Elegie

19.00 Uhr: Gemeinsames Abendessen der ReferentInnen und DiskutantInnen

Samstag, 22. September 2007:

9.00–11.15 Uhr:

Gocsman Enikő (Budapest):

Konstruktion von Gedächtnis am Beispiel des Übersetzers Zoltán Franyó

Sánta-Jakabházi Réka (Budapest):

Geteilte Erinnerung im Werk Franz Hodjaks

Kricsfalusi Beatrix (Debrecen):

Vergangenheitsbewältigung bei Elfriede Jelinek

11.15–11.45 Uhr: Kaffeepause

11.45 Uhr:

Jahressitzung des Literatur- und kulturwissenschaftlichen Komitees der Österreichischen und der Ungarischen Akademie der Wissenschaften

Diskutanten:

Balogh F. András, Vizkelety András, Hermann Blume, Moritz Csáky, Alfred Doppler, Hargittay Emil, Berta Erzsébet, Johannes Feichtinger, Tüskés Gábor, Elisabeth Großegger, Fried István, Daróczi László, Tarnói László, Gertraud Marinelli-König, Helga Mitterbauer, Ötvös Péter, Varga Péter, Fridrun Rinner, Stefan Simonek, Peter Stachel, Heidemarie Uhl, sowie Roman Dubasevyc (Ukraine) und Vahidin Preljevic (Sarajevo)